

Jüdische Gemeinde Hannover K.d.ö.R.
Haackelstraße 10, 30173 Hannover



Bankverbindung:
IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00
BIC: COBADEFFXXX
Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472
Fax: 0511/852983
www.jg-hannover.de
info@jg-hannover.de

JÜDISCHE GEMEINDE HANNOVER K.d.ö.R.
Haeckelstr. 10 • 30173 Hannover

01.07			14
02.07			15
03.07			16
04.07	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.20:47	17
05.07	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Ekew“	A.22:10	18
06.07			19
07.07			20
08.07			21
09.07			22
10.07			23
11.07	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.20:34	24
12.07	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Re'e“ Mewarchim Ha-Chodesch	A.21:54	25
13.07	17:00 Rodnik, T. Korsunskaja, kleiner Saal		26
14.07	17:00 Lesung, J. Kudlatsch, kleiner Saal		27
15.07			28
16.07			29
17.07	Rosch Chodesch Elul 1. Tag		30
18.07	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat Rosch Chodesch Elul 2. Tag	E.20:19	01
19.07	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Schoftim“	A.21:37	02
20.07			03
21.07	17:00 Chanson-Club, N. Ivanova, kleiner Saal		04
22.07	17:00 Kinoclub, S. Ivanchuk, kleiner Saal		05
23.07			06
24.07			07
25.07	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.20:04	08
26.07	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Ki Teze“	A.21:19	09
27.07	18:00 Bunter Abend des Clubs „über 30“, kleiner Saal		10
28.07			11
29.07			12
30.07			13
31.07			14

RELIGIÖSES

Zusätzlich zu unseren Gottesdiensten bleibt die Lesung des aktuellen wöchentlichen Thoraabschnitts im Videoformat auf unserer Homepage www.jg-hannover.de weiterhin aufrechterhalten.

Dополнительно к постоянным службам в синагоге продолжается прочтение актуальной еженедельной главы Торы в видеоформате на нашем сайте www.jg-hannover.de.

Wochenabschnitt mit Gemeinderabbiner
Shlomo Afanasev,
jeden Samstag um 12:00 Uhr

SOZIALREFERAT

Frau Fejgin, Tel.: 0511 283 398 72
E-Mail: a.fejgin@jg-hannover.de
Skype: <https://join.skype.com/invite/eOBUKbWM9818>

Informationen für alle Projekte des Sozialreferates auf unserer Internetseite www.jg-hannover.de

Информация по всем проектам социального отдела на нашей странице в интернете www.jg-hannover.de

Persönliche Beratung bei Frau Fejgin nach vorheriger Terminvergabe angeboten. Online-Termine sind auch möglich

Персональные консультации у Фрау Фейгин проводятся после предварительной регистрации.
Консультации по телефону или в Skype также возможны



Vertrauenstelefon

Das erste Vertrauenstelefon in Deutsch und Russisch in Niedersachsen.

Das Telefon ist anonym, kostenfrei, geschlechts- und altersneutral.

Wann: **mittwochs von 16.00 bis 22.00 Uhr**
Telefon: **0511 123 588 97**

Телефон доверия

первый в Нижней Саксонии телефон доверия на русском языке.

Услуги оказываются бесплатно и анонимно, без ограничения возраста, пола, национальности

Когда: **по средам с 16.00 до 22.00**

Тел.: **0511 123 588 97**

Специально обученные волонтеры готовы Вас выслушать и вместе с Вами подумать, как быть дальше

Мы набираем новую группу желающих для обучения волонтерской работе на телефоне доверия.
Информация у Фрау Фейгин



Der „Gesprächskreis für Demenz Kranke und ihre pflegenden Angehörigen“

Das Treffen findet am 16.08.2023 um 15.00 Uhr statt

Das neue Video zum Thema: „Was ist Demenz“ ist auf unserer Homepage www.jg-hannover.de im Bereich „Soziales“ zu finden.

Beratung zum Thema „Demenz“ wird telefonisch unter 0511 283 398 72 oder nach Terminvereinbarung angeboten.

„Группа для людей, страдающих деменцией и ухаживающих за ними“

Встреча состоится 16.08.2023 в 15.00.

Новое видео на тему «**Что такое деменция**» доступно для просмотра на нашей интернет-странице www.jg-hannover.de в разделе „Soziales“

Консультации по вопросам, связанным с темой «Дemenция» предлагаются по телефону: 0511 283 398 72 или по предварительной записи.



Киноклуб

Мы рады Вам сообщить, что заседания нашего Киноклуба состоится 22.08. в 17.00 в малом зале



**PC
Persönliche PC-Beratung im Computerraum
dienstags von 11.00 -13.00 Uhr**

Fragen und Antworten- Stunde zu PC, Laptop, Ipad und Smartphone.
Telefonische Voranmeldung notwendig:
bei Frau Fejgin 0511 283 398 72 & Frau Berkowski, Tel. 0176 486 402 49

Мы предлагаем

курсы по освоению планшета, смартфона (Smartphones), айфона (iPhone)


в малых группах для начинающих и продолжающих.

персональные консультации по вопросам пользования компьютером, планшетом, смартфоном, айфоном по вторникам с 11.00 до 13.00 в компьютерном классе предварительная регистрация обязательна у Фрау Фейгин 0511 283 398 72 или 0176 486 402 49 (Татьяна Берковски)

Nordic Walking Die Gruppen „Nordic Walking“ setzen ihre Arbeit fort

Info und obligatorische Registrierung unter Tel.: 0157 89108524 Stanislav

Группы скандинавской ходьбы „Nordic Walking“ продолжают свою работу.
Информация и запись в группу по тел. 0157 89108524 Станислав
Участие в группе возможно только после регистрации

 **Neu: Bastelgruppe**
Wir haben eine neue Gruppe für Hobbykünstler, die Handarbeit mögen und gerne basteln, eröffnet.
Das erste „live“-Treffen findet am **29.08 um 15.00 im Kleinen Saal** statt.
Das Thema **„Decoupage“**. Materialien werden bereitgestellt

Хобби-группа «Сделай сам»
В нашей общине продолжает работу группа для любителей домашнего творчества, для тех, кто любит заниматься изготовлением поделок своими руками.
Во вторник, 29.08 в 15.00 в малом зале Общины состоится занятие группы в „живом“ формате.
Тема – **„Украшаем кухню (техника декупажа)“**: продолжение
Приглашаются все желающие. Материалы предоставляются.

Бundesfreiwilligendienst: Stellenangebot für die Besetzung BFD- Stellen im Büro- sowie im hauswirtschaftlichen Bereich und am Friedhof

Wir suchen schnellstmöglich nach männlichen/ weiblichen TeilnehmerInnen. Teilzeit ist möglich.

**Предложение рабочих мест
В рамках Bundesfreiwilligendienst (федеральной добровольной службы) мы предлагаем рабочие места помощника в бюро, в хозяйственной области и на кладбище.**

Неполный рабочий день возможен.
Выплаты не учитываются социальным ведомством (Grundsicherung)

Liebe Eltern!

Alle Kinder im Alter von 8 bis 16 Jahren sind eingeladen

an der Produktion

einer **MUSIKALISCHEN DARBIETUNG** teilzunehmen

Professionelle Pädagogen bieten Unterricht für Kinder an: Stimmübung - Bühnensprache - Tanz

Die Teilnahme am Projekt ist kostenfrei.

Anmeldung und Information:

Naum Nusbaum Mobil: 0152 539 497 996
Mo. – Fr. 09.00 – 12.00 Uhr

E-Mail: naumnusbaum@web.de

Дорогие родители!

Приглашаем детей в возрасте от 8 до 16 лет для участия в постановке МУЗЫКАЛЬНОГО СПЕКТАКЛЯ

Профессиональные педагоги будут заниматься с Вашими детьми постановкой голоса, сценической речью, танцами.
За участие в проекте плата не взимается.

Предварительная регистрация и подробная информация:

Naum Nusbaum Mobil: 0152 539 497 996
пн. -пт. 09.00 – 12.00

E-Mail: naumnusbaum@web.de



KULTURELLES



*„Жизнь коротка,
искусство вечно“*

Интеллектуальная гостиная

Ведущий

Юрий Кудлач

член Союза писателей Германии, пианист, писатель, драматург, лауреат Всесоюзного конкурса имени М.И.Глинки

Тема:

„Еврей из Черновиц“

14.08 понедельник
в 17.00 Kleiner Saal

Беседы из цикла также доступны для просмотра с 01.08.2023 в течение месяца в видеозаписи на нашем сайте www.jg-hannover.de в разделе „Veranstaltungen“

Ганноверский семинар «Еврейская история и культура»

Руководитель семинара – доктор Евгений Беркович



Очередное заседание в онлайн-формате состоится в среду 9. августа, начало в 18:00 часов

Тема заседания:
Любовь и ядерная физика.
История семьи Каннегисер-Пайерл
Докладчик: Михаил Шифман
(Миннеаполис, США)

Информацию о входе на заседание семинара, а также видеозапись предыдущей лекции можно найти на нашем сайте www.jg-hannover.de в разделе „Veranstaltungen“.

Изменения темы семинара возможны

Клуб любителей шансона и романса

Руководитель проекта - Наталья Иванова



«Лето кастаньет»

понедельник, 21.08.2023
в 17:00 часов
Kleiner Saal

Приглашаем всех, кто любит слушать и петь шансон.
Дополнительная информация,
тел. 0176 232 459 21

Проект «Родник»

Литературно- музыкальная гостиная



творческий вечер Людмилы
Свирской (Прага)

«Перелётный Ангел»

Воскресенье, 13 августа
в 17.00
Kleiner Saal

О поэзии нашей гостьи пишут статьи и диссертации, её называют «Мариной Цветаевой XXI -го века».

В программе вечера стихи, песни, романсы.

Стоимость билетов: 10 € / 5 € (HannoverAktivPass)

Анонс:

3 сентября у нас в гостях поэтесса Гея Коган (Рига — Бремен)

**Bunter Abend
der Gruppe „über 30“
am 27. August 2023
um 18:00 Uhr**



Im Programm:
Musik und Tanzen;
Es gibt Sekt, Kaffee,
Kuchen und Getränke.
Um Tischreservierung
wird gebeten.
Eurer Efim Bak

Клуб „кому за 30“

Клуб хорошего настроения

Продолжает развлекательные вечера отдыха

27
августа
в 18.00

Ведущий вечера,
председатель клуба - **Ефим Бак**

На протяжении вечера танцевальные эстрадные мелодии и другие сюрпризы
На столиках Вас ждут шампанское, кофе и сладости



Музыкальное
сопровождение
Станислав Иванчук

Предварительный
заказ столиков :

Тел. **0511 690 806**
Mob. **0177 241 89 72**

Количество мест ограничено!

Оформление зала:
Элеонора Герник, Элиза Си

Работает Бюро Знакомств:
Людмила,
тел. **0511 / 234 43 45**
пн. + ср. 17.00 – 19.00

Эстрадные мелодии
в исполнении
Оксаны Воробьевой

Эстрадные мелодии в исполнении
Феликса Косабурда

Развлекательное шоу
Натальи Ивановой

KOSCHER-VERKAUF

Sie können bei uns
koschere Lebensmittel
und Wein kaufen.



Öffnungszeiten

mittwochs:

10.00 - 13.00 Uhr und

14.00 - 16.00 Uhr

donnerstags: 14.00 - 18.30 Uhr

Tel. 0511 283 398 76

Außerhalb der festgesetzten Zeiten findet kein Verkauf statt.

В нашем магазине Вы можете приобрести kosherные продукты и вина.

часы работы магазина

среда 10.00 - 13.00 и 14.00 - 16.00

четверг 14.00 - 18.30

тел. 0511 283 398 76

В другое время продажа производится не будет.

FRIEDHÖFE

Burgwedeler Straße 90, 30657 Hannover | Peiner Straße 130, 30519 Hannover

Öffnungszeiten:

So.-Do. 09.00 Uhr - 18.00

Fr. 09.00 Uhr - 16.00

Часы работы:

вс.- чт. 09.00 - 18.00

пт. 09.00 - 16.00

Liebe Gemeindemitglieder,

um die Mitglieder Daten stets aktuell zu halten, brauchen wir Ihre Hilfe und bitten Sie uns Ihre aktuelle E-Mail-Adresse und Telefonnummer mitzuteilen. Vielen Dank!

Уважаемые члены Общины,

Для актуализации Ваших контактных данных нам необходима Ваша помощь. Пожалуйста сообщите нам Ваш номер телефона и - если имеется - Ваш электронный адрес. Благодарим Вас за помощь!

ORGANISATORISCHES

Sekretariat

Marina Chafir
Tatjana Moskvina

Tel. 0511 283 398 62

Mo.+ Do. 09.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00

Di.+ Mi. 09.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00

Vorstand

Herr Arkadij Litvan

Mo. - Fr. 10.00 - 14.00

Vorstandsassistentz - Mitgliederverwaltung

Elena Wochmanin

Tel. 0511 283 398 61

E-Mail: info@jg-hannover.de

Mo.- Do. 09.00 - 13.00

Mo.+ Mi. 14.00 - 16.00

Fr. 09.00 - 14.00

Repräsentanz

Efim (Bak

Tel. 0511 283 398 64

Di. 10.00 - 13.00

Polina Basis

Tel. 0511 283 398 64

Mi. 10.00 - 12.00

Rabbiner

Rav Shlomo Afanasev

Tel. 0511 283 398 74

E-Mail: rabbiner@jg-hannover.de

Mo. + Mi. 09.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00

Fr. 09.00 - 14.00

Sozialreferat

Alina Fejgin

Tel. 0511 283 398 72

E-Mail: a.fejgin@jg-hannover.de

Di. 10.00 - 13.00

telefonische bzw. Online- Beratung

Mi. + Fr. 10.00 - 13.00

Beratung nach Terminvergabe

Kantor

Andre' Sitnow

Tel. 0511 283 398 69

E-Mail: a.sitnow@jg-hannover.de

Di. - Fr. 09.00 - 13.00

Buchhaltung

Galina Mass

Tel. 0511 283 398 67

E-Mail: g.mass@jg-hannover.de

Mo.- Do. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 16.00

Fr. 10.00 - 13.00

Jüdischer Bestatter

Josef Zweigel

Tel. 0162 98 11 336 (24 Stunden)